



Barriere
frei

zim-sauerland.de

Ihr Kontakt

Sie möchten mehr erfahren?
Sprechen Sie uns gerne an.



Bernhard Pilgram | Leitung Koordinierungsstelle
Tel.: 02972 301-314
Mobil: 0151 41458208
b.pilgram@sozialwerk-st-georg.de

Barrierefrei im Sauerland
Betreiber: Sozialwerk St. Georg LenneWerk gGmbH
Breite Wiese 26
57392 Schmallenberg
www.barrierefrei-im-sauerland.de

Bilder:
METACOM 8 Symbolsystem: Annette Kitzinger
Umsetzung der Software MetaSearch: Benno Lauther custom.media
Das Europäische Logo für einfaches Lesen ist von © Inclusion Europe.



Barriere
frei

zim-sauerland.de



Warum Leichte Sprache?

Jeder kennt das: Sätze sind verschachtelt und zu lang, Wörter schwer verständlich. Fremdwörter und komplizierte Formulierungen verstellen uns den Weg zur Kernaussage. Die eigentlich wichtige Botschaft kommt nicht an.

Leichte Sprache hilft allen Menschen, Texte in schwerer Sprache besser zu verstehen.



Leichte Sprache & Barrierefreiheit

Leichte Sprache trägt zur Barrierefreiheit bei. Denn sie hilft Menschen, die nicht gut lesen können. Zum Beispiel:

- Weil sie Lernschwierigkeiten haben.
- Weil sie nicht gut Deutsch sprechen.
- Weil sie sehbeeinträchtigt sind.



Regeln für Leichte Sprache

Für Leichte Sprache gibt es Regeln. Das Regelwerk wird vom deutschen Verein Netzwerk Leichte Sprache herausgegeben. Regeln für Leichte Sprache sind zum Beispiel:

- Einfache und bekannte Wörter benutzen
- Auf Abkürzungen verzichten
- Den Genitiv und Konjunktiv vermeiden
- Vermeiden von Redewendungen und Sonderzeichen
- Zum Text passende Bilder benutzen
- Alle Texte durch Menschen mit Lernschwierigkeiten prüfen



Es gibt noch viele andere Regeln für Leichte Sprache.

Übersetzen, schreiben und prüfen. Unsere Dienstleistungen.

Möchten Sie einen Text in Leichter Sprache veröffentlichen? **Barrierefrei im Sauerland** unterstützt Sie. Unsere Experten in eigener Sache sind für die Arbeit mit Leichter Sprache geschult und qualifiziert.

Wir übersetzen und schreiben für Sie in Leichter Sprache:

- Anleitungen
- Anschreiben
- Artikel
- Broschüren
- Formulare
- Hausordnungen
- Internettexte
- Regelwerke
- Verträge
- und andere mehr.



Vier Gründe, die für unsere Arbeit sprechen:

1. Wir sind erfahren im Übersetzen, Schreiben und Prüfen von Texten in Leichter Sprache.
2. Wir kennen die Regeln für Leichte Sprache und die Vorgehensweise beim Übersetzen.
3. Wir sind geübt in der Textgestaltung und der Anwendung von Bildern.
4. Wir arbeiten als Übersetzer und Prüfer wirkungsvoll zusammen.



Besuchen Sie uns im Internet:

www.barrierefrei-im-sauerland.de